

- Старший брат Хуа, у меня есть несколько дополнительных овощей при себе. Вот, ты должен взять их и съесть дома, - видя, что он хочет уйти, Ляньхуа поспешно достал большую горсть нежных зелёных бобов и положил их в корзину Ли Хуа.

На лице Ли Хуа появилось выражение неловкости. Но когда он взглянул на Ли Мань, чтобы проверить её, у девушки было отстранённое выражение лица обычного наблюдателя, как будто Ли Мань просто смотрела развлекательное шоу. Это заставило Ли Хуа почувствовать, как будто камень обрушился на его сердце. Парень схватил зелёные бобы и положил их обратно в корзину Ляньхуа:

- Нет, спасибо.

Затем он повернулся, схватил Ли Мань за руку и крикнул Сяо У, стоявшему в стороне:

- Мы идём домой!

- Старший брат Хуа... - Ляньхуа хотела догнать его, но Ли Хуа бежала слишком быстро, и девушка не могла за ним угнаться. Она отстала только после нескольких поворотов на пешеходных дорожках.

Сяо У знал, что его четвёртому брату не нравится, когда за ним гонятся деревенские девчонки. Более того, Сяо У тоже не любил Ляньхуа. И поэтому, когда Ли Хуа сказал ему идти, мальчишка побежал быстрее, чем кто-либо другой. Как струйка дыма, он оказался перед Ли Мань и Ли Хуа.

Именно Ли Мань была тем, кто страдал. Для начала было уже достаточно трудно идти по тропинкам между полями, но Ли Хуа тащил её вперёд, не останавливаясь. Каждый раз, когда он делал шаг, девушке приходилось делать несколько шагов, чтобы догнать его, и он тоже шел очень быстро. Было много случаев, когда она почти поскользнулась и упала, но Ли Хуа всегда успевал подхватить девушку вовремя.

Она не могла не чувствовать себя сбитой с толку. Что же было не так с этим молодым человеком (1)? Почему Ли Хуа был недоволен тем, что девушка дала ему немного еды, чтобы выразить свои чувства? Почему они убегают?

Тем не менее у Ли Хуа действительно было много поклонников. Кроме этих двух девушек, была ещё и та девушка, которую держали взаперти в святилище. Они все были очень заинтересованы в нём. Ли Мань просто не знала, кто из них его интересуется...

- Ах, - воскликнула она.

Ли Хуа резко остановился, но Ли Мань этого не заметила и случайно упала ему на руки.

Она подняла голову и увидела, что брови Ли Хуа были слегка нахмурены, а его взгляд был горячим, но в нём также был виден намёк на раздражение. Сердце Ли Мань внезапно сжалось, и она осторожно спросила:

- Что случилось?

Выражение лица Ли Хуа было напряжённым. Он молчал и продолжал пристально смотреть на неё.

Ли Мань почувствовала волнение от его пристального взгляда. Когда она инстинктивно сделала шаг назад, то услышала приглушённый грохот. Корзина выпала из рук Ли Хуа, и оттуда высыпалась еда для поросят.

- Ты ... - Ли Мань почувствовала, что её сердце вот-вот выскочит из груди.

Прежде чем она успела задать вопрос, чтобы рассеять свои сомнения, Ли Хуа внезапно сделал шаг вперёд, наклонился, приблизился к её лицу и коснулся своими тёплыми губами губ девушки.

В одно мгновение Ли Мань показалось, что рядом с её ушами взорвался фейерверк. Девушка была совершенно ошеломлена.

Сердце Ли Хуа билось как барабан. Он не осмеливался посмотреть Ли Мань в глаза. Воспользовавшись её ошеломлённым состоянием, Ли Хуа поспешно схватил корзину и в панике убежал от девушки.

Сяо У лежал на склоне холма. Видя, что Ли Хуа убегает, как будто он бежал от чего-то, мальчик встал и крикнул:

- Четвёртый брат, почему вы двое шли так медленно? А где же старшая сестра?

- Старшая сестра? - Ли Хуа резко остановился. Когда он обернулся, то увидел, что Ли Мань не последовал за ним. В панике потеряв голову, он уронил корзину и поспешно вернулся назад.

Ли Мань всё ещё стояла на том же месте, что и раньше, и её пальцы касались губ. Казалось, что от поцелуя подростка всё ещё осталось тепло. Но как это могло случиться? Разве они не были братом и сестрой? Разве этот парень не был её старшим братом? Как Ли Хуа мог поцеловать её?

Увидев её такой, сердце Ли Хуа упало до небывалого уровня. Неужели ей это не нравится? В конце концов, он напугал Ли Мань своим импульсивным поступком.

Ли Хуа подошёл к ней и тихо сказал:

- Мне очень жаль.

Ли Мань слышала его голос, и лицо девушки покраснело. Почему он вернулся так быстро? Она ещё не пришла в себя. Должна ли девушка спросить его, почему Ли Хуа поцеловал её?

- Ну же, пошли домой, - видя, что Ли Мань опустила голову и не говорит ни слова, Ли Хуа почувствовала себя ещё более подавленным и расстроенным своим поведением. Сначала он хотел взять её за руку и привести домой, но сразу же после того, как протянул девушке свою руку, Ли Хуа тут же отдернул её. Он боялся сделать Ли Мань ещё более несчастной.

---

1. Анлейтер использует здесь "rotten brat", что можно перевести, как "гнилой паршивец/ублюдок", но я не думаю, что девушка, считающая его братом, будет называть его плохими словами.

<http://tl.rulate.ru/book/24594/724455>